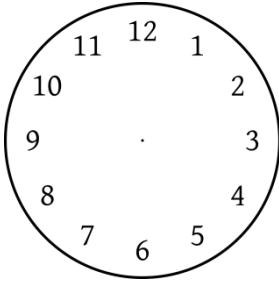
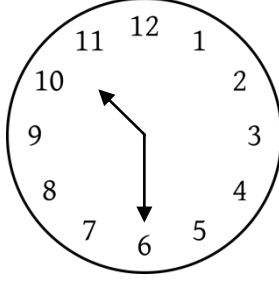


نام خانوادگی:	نام درس: عربی
کلاس: دهم	نام دبیر: آقای کافی
رشته: تجربی و ریاضی	تاریخ امتحان: ۹۶/۰۳/۱۰
شماره صندلی:	ساعت امتحان: ۹ صبح
	مدت امتحان: ۷۰ دقیقه
امتحانات نوبت دوم سال تحصیلی ۹۵-۹۶	

ردیف	سؤالات	ردیف
الف) مهارت واژه‌شناسی (۲ نمره)		
۱	۱- أَنْعَمُهُ مُنْهَمِرَةً ۲- وَصَلْنَا إِلَى مَنَاطِقٍ فِيهَا مُسْتَنْقَعَاتٌ تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا.	۰/۵
۲	أُكْتُبْ مُتَرَادِفِ او مُتَضَادِّ (كَلِمَةً وَاحِدَةً زَائِدَةً) مِهْرَجَان - بَعْدَ - حَفْلَةٌ - عَشِيَّةٌ - دَنَا	۰/۵
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى. ۱- سَنَوِيًّا - سِلْمِيًّا - شَهْرِيًّا - أُسْبُوعِيًّا ۲- حَقِيبَةٌ - بَلَدٌ - مُحَافَظَةٌ - مَدِينَةٌ	۰/۵
۴	أُكْتُبْ مَفْرُودًا او جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ: أُنُوفَ: بَحْرٌ:	۰/۵
ب) مهارت ترجمه به فارسی (۷ نمره)		
۵	تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ. ۱- تُؤَدِّي الدَّلَافِينُ دَوْرًا مُهِمًّا فِي الْحَرْبِ وَ السَّلْمِ. ۲- أَمَرَ ذَو الْقَرْنَيْنِ بِأَنْ يَأْتُوا بِالْحَدِيدِ وَ النُّحَاسِ. ۳- (أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَ تَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ) ۴- النَّاسُ نِيَامٌ فَإِذَا مَاتُوا انْتَبَهَوْا. ۵- مَنْ أَحْلَصَ لِلَّهِ اَرْبَعِينَ صَبَاحًا ظَهَرَتْ يَنَابِيعُ الْحِكْمَةِ عَلَى لِسَانِهِ. 	۵
۶	إِنتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ. ۱- (مَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَ لَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ...) الف) خداوند به آن‌ها ستم نمی‌کند، ولی آن‌ها به خودشان ستم کردند. ب) خداوند به آن‌ها ستم نکرده، ولی آن‌ها به خودشان ستم می‌کردند.	۰/۵

	۲- (شَهْرُ رَمَضانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ) الف) ماه رمضان ماهی است که در آن قرآن نازل شده است. ب) ماه رمضان است که قرآن را نازل کرده است.	
۱/۵	۷ أَكْمَلُ الْفَرَائِغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ. ۱- (وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضَبُواهُمْ يَغْفِرُونَ) - و کسانی که از گناهان بزرگ و کارهای زشت و هنگامی که می بخشایند. ۲- أَنْشَدَ بَعْضُ الشُّعْرَاءِ ابْيَاطاً مَمْرُوجَةً بِالْعَرَبِيَّةِ وَالْفَارْسِيَّةِ. - برخی شاعران بیت‌هایی سرودند که عربی و فارسی ۳- مَنْ رَأَى مِنْكُمْ أَحَدًا يَدْعُو إِلَى التَّفْرِقَةِ، فَهُوَ عَمِيلُ الْعَدُوِّ. - هر کس از شما کسی را ببیند که به تفرقه فرا می خواند، پس او دشمن است. ۴- يَنْبَغِي ضَوْءُ الْمَصَابِيحِ مِنَ الْأَسْمَاكِ الْمُضِيئَةِ. - نور چراغ‌ها از ماهی‌های ،	
ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۵/۷ نمره)		
۳	۸ تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: ۱- مَنْ إِلَهَ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ ۲- قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ ۳- كَأَنَّ السَّمَاءَ تُمْطِرُ أَسْمَاكًا ۴- سَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۵- وَ اعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا ۶- إِنْ جَالَسْتَهُ نَفَعَكَ ۷- لَا تَتَحَرَّكْ عَيْنُ الْبُومَةِ ۸- أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ۹- إِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ ۱۰- اللَّهُمَّ عَلِّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي ۱۱- يُؤْجَرُ السَّائِلُ وَالْمُتَكَلِّمُ وَالْمُسْتَمِعُ ۱۲- يَا سِتَارَ الْغُيُوبِ	
۱	۹ عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ. ۱- (و مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ). (اجْعَلْنِي - جَعَلِي) ۲- (..... الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا). (خَلَقْتُ - خُلِقَ) ۳- (فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ لِذَنبِكَ). (اعْفُ - اسْتَغْفِر) ۴- (وَ جَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ ف فَعَرَ قَهْمٌ). (دَخَلُوا عَلَيْهِ - دَخَلَ عَلَيْهِ)	
۰/۵	۱۰ عَيِّنِ نَوْعَ الْفِعْلِ فِي كُلِّ عِبَارَةٍ. ۱- (فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ) ۲- (اكَثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ)	
۰/۵	۱۱ عَيْنُ الْكَلِمَةِ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهَا فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ. ۱- يُلَاحِظُ - يُشَرِّفُ - يُضْرَبُ - يُكْرَمُ ۲- أَعْرِفُ - أَكْمَلُ - أَحْسَنُ - أَخْبِرُ	
۰/۵	۱۲ ضَعِ فِي الْفَرَاغِ الْأَوَّلِ عِدَدًا تَرْتِيبًا وَ فِي الْفَرَاغِ الثَّانِي عِدَدًا أَصْلِيًّا. ۱- الْفَصْلُ ال فِي السَّنَةِ الْإِيرَانِيَّةِ فَصْلُ الرَّبِيعِ. ۲- تَقْسِيمٌ عَلَى اثْنَيْنِ يُسَاوِي وَاحِدًا وَ أَرْبَعِينَ.	
۰/۵	۱۳ عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتَرْ قُبْحَ النَّسَبِ.	

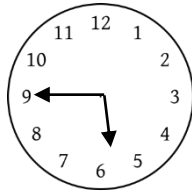
۰/۵	۱۴	رسم عقارب الساعة او اكتب عدد الساعة بالحروف.	 السادسة إلا ربعا	
۱	۱۵	عين الصفات و الموصوف و المضاف و المضاف اليه. يزرع الفلاح المجد اشجار التفاح.		
(د) مهارت درک و فهم (۲ نمره)				
۱	۱۶	عين المناسب على حسب الحقيقة. (الغيم - الشمس - قُرْشاة - ظلام - السَّوَار) ۱- أداة لتنظيف الأسنان. ۲- زينة من الذهب او الفضة في يد المرأة. ۳- جذوتها مستعرة، فيها ضياء و بها حرارة منتشرة. ۴- عدم وجود الضوء.		
۱	۱۷	عين الجمعة الصحيحة و غير الصحيحة حسب الواقع. (× ، ✓) ۱- يصنع الخبز من العجين. ۲- الخفاش طائفة من اللبونات. ۳- الإعصار ريح شديدة، لا تنتقل من مكان الى مكان آخر. ۴- البحر اكبر من المحيط قليلاً.		
(هـ) مهارت مکالمه (۱/۵ نمره)				
۰/۵	۱۸	اجب عن الأسئلة التالية. ۱- متى يبدأ العام الدراسي في ايران؟ ۲- لم تسافر الى المشهد؟		
۱	۱۹	رتب الكلمات و اكتب سؤالاً و جواباً صحيحاً. ۱- حار - الصيف - الجو - كيف - فصل - في - ؟ ۲- المرضى - الطبيب - المستشفى - يفحص - من - في - ؟		
۲۰	جمع نمره موفق باشید.			



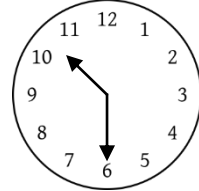
« پاسخنامه »

جواب ۱:	(۱) ریزان	(۲) مردابها
جواب ۲:	مهرجان = حفلة	بَعْدَ ≠ دَنَا
جواب ۳:	(۱) سَلَمِيّاً	(۲) حَقِيْبَةً
جواب ۴:	أَنُوف: أَنف	بَحْر: بَحَار
جواب ۵:	(۱) دلفین‌ها نقش مهمی را در جنگ و صلح ایفا می‌کنند. (۲) ذوالقرنین دستور داد که آهن و مس بیاورند. (۳) آیا مردم را به نیکی فرمان می‌دهید و خودتان را فراموش می‌کنید. (۴) مردم در خوابند، پس هنگامی که بمیرند بیدار می‌شوند. (۵) هر کس ۴۰ روز برای خدا خالص گردد، چشمه‌های حکمت بر زبانش آشکار می‌شود.	
جواب ۶:	(۱) ب	(۲) الف
جواب ۷:	(۱) دوری می‌کنند - خشمگین می‌شوند	(۲) با یکدیگر درآمیخته شده است
	(۳) مزدور	(۴) نورانی - فرستاده می‌شود
جواب ۸:	(۱) برای شما می‌آورد	(۲) داناتر
	(۴) خواهند داشت	(۵) چنگ بزید
	(۷) حرکت نمی‌کند	(۸) که بیمارزد
	(۱۰) به من بیاموز	(۱۱) گوینده
	(۱۲) بسیار پوشاننده	(۱۳) می‌باراند
جواب ۹:	(۱) إَجْعَلْنِي	(۲) خَلِقَ
	(۱) إِسْتَعْفِرُوا: ماضی	(۲) لا یَشْكُرُونَ: نفی مضارع
جواب ۱۰:	(۱) یُضْرَبُ: مجهول	(۲) أَحْسَنَ: ماضی
جواب ۱۱:	(۱) الأول	(۲) اثنان و ثمانون (۸۲ ÷ ۲ = ۴۱)
جواب ۱۲:	حُسْن: مبتدا	قُبْح: مفعول

جواب ۱۴:



السابعة والنصف



العاشرة والنصف

جواب ۱۵:

الفلاح: موصوف

المجدد: صفت

اشجار: مضاف

التفاح: مضاف اليه

جواب ۱۶:

(۱) فرشاة

(۲) السوار

(۳) الشمس

(۴) ظلام

جواب ۱۷:

(۱) صحيح

(۲) صحيح

(۳) غلط

(۴) غلط

جواب ۱۸:

(۱) في فصل الخريف

(۲) للزيارة

جواب ۱۹:

(۱) كيف الجو في فصل الصيف؟ حار

(۲) من يفحص المرضى في المستشفى؟ الطبيب

